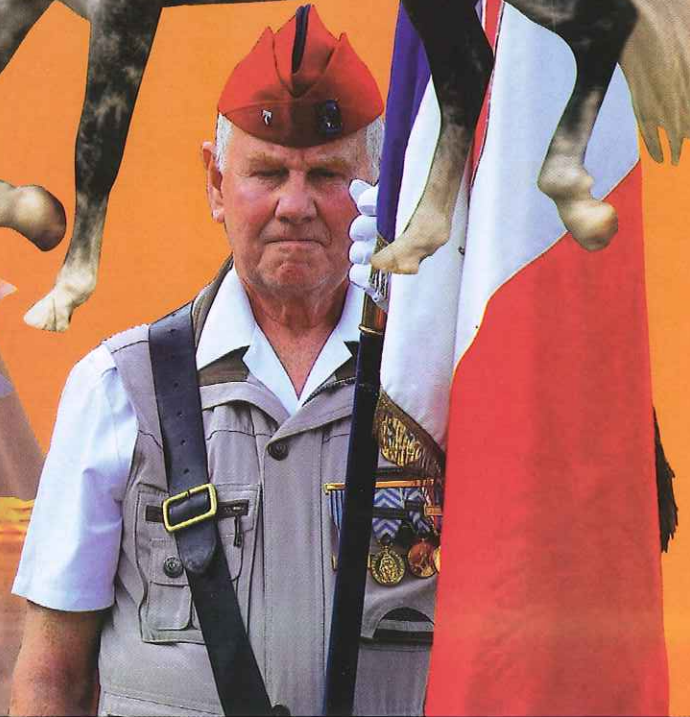
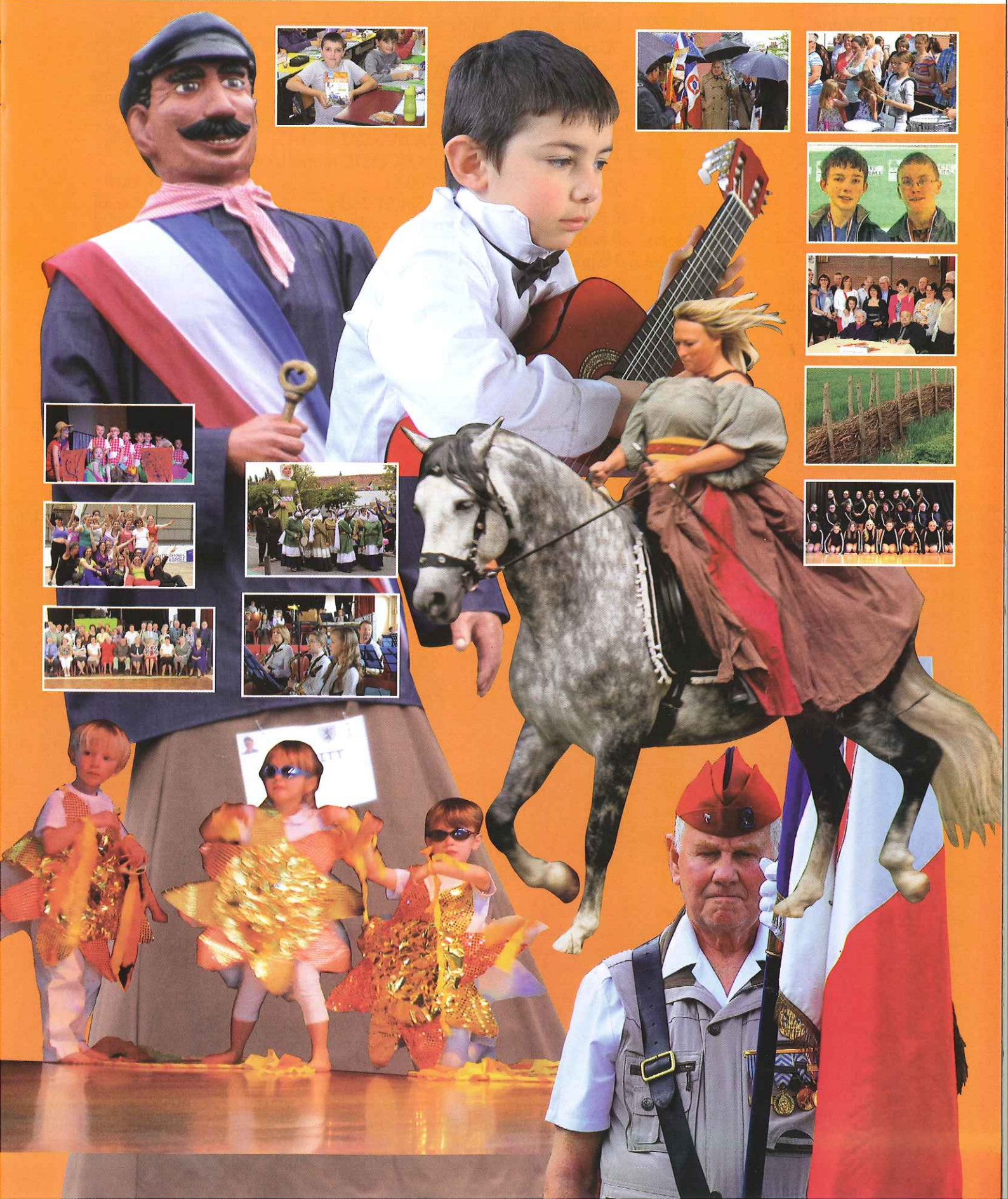


Octobre 2013

# M A I N I N G

N° 54

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL





## NAISSANCES

BEGHENOU Nassima	22 mars
MELNIQUE Cassie	29 mars
POTENCIER Marie	5 avril
HUART Louise	30 avril
PICOT MOREAU Elénié	7 mai
HOUZIAUX Emma	8 juin
DUEZ Meyline	15 juin
SAID Selim	1 juin
SOREL Pauline	24 juin
PANZINI Nolan	27 juin
GAFFÉ Paul	7 juillet
DEMARBAIX Timéo	8 juillet
LEMOINE Agathe	18 juillet
DELBAUFFE Margaux	25 juillet
DI MICHELE MAILLARD Paolina	25 juillet
SPARTY Térenzio	13 août
MIKOLAJCZAK Eva	16 août
SAÏD Milan	22 août
BENAZOUZ Brahim	27 août

## MARIAGES

HASSAN Afsa	CHOPIN Christopher	25 mai
CARON Sonia	PIROTTE Vincent	15 juin
SAVARY Marine	COLLET Geoffrey	22 juin
CALVO QUEROL Natalia		
PLOUVIER Alexandre		20 juillet
TRICOT Caroline	SOYEZ Julien	27 juillet

CLAISSE Floriane	DIERCKX Jérémy	27 juillet
PETIT Pauline	BREUVART Gary	24 août
CARLIER Anaïs	PIHET Grégory	7 septembre

## DECES

BERNARD Jean	14 mars
GUILLEZ René	16 mars
DOS SANTOS RODRIGUES Maria ép. SILVA MARQUES DIAS	8 avril
DINTROUZCOSTE Marie-Louise ép. CHARLET	9 avril
DUQUESNOY Jacky	17 avril
CAULIER Anne-Marie ép. PANIEZ	21 avril
DUHEN Mauricelle	3 mai
LEFEBVRE Nicole ép. LECERF	6 mai
FERREIRA NOGUEIRA Delfina	8 mai
LEVAN Michel	27 mai
DANTINNE René	29 mai
MALIET Gérard	12 juin
BARALLE Jean-Luc	6 juin
DALIBON Didier	11 juin
JANOT Renée ve LUEZ	15 juin
PETIT Marcelle ve MOYAUX	11 juillet
ROSELLE Jeannine	21 juillet
CACHEUX Jean	29 juillet
DELLAL M'Hammed	19 août
LEFEBVRE Pierre	20 août
RADI Amine	23 août
BARRA Fernand	27 août
ROUX Marguerite ve DELACOURT	29 août

## AVIS

### • ENCOMBRANTS

Le Maillon C2RI vous informe que la collecte des encombrants se fait désormais sur inscription téléphonique. Pour s'inscrire contacter le 03/27/45/89/42

### • CONCOURS DECORATIONS DE NOEL

Inscriptions en mairie du 2 au 14 décembre 2013.

### • NOCES D'OR

Vous allez fêter vos noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans) ou de palissandre (65 ans). Votre mariage a été célébré à MAING ou à l'extérieur. Inscrivez-vous en Mairie muni de votre livret de famille, avant le 31 DECEMBRE 2013 afin de pouvoir vous honorer.

### • COLIS DE NOEL 2013

Pour pouvoir prétendre au colis de Noël dont la distribution a lieu la semaine qui précède Noël, il faut :

- résider dans la commune depuis au moins 90 jours avant le 25 décembre de l'année, soit le 26 septembre.
- être âgés de 65 ans et plus. Les nouveaux Maingeois

âgés de 65 ans et plus qui souhaitent bénéficier du colis doivent se faire connaître auprès du C.C.A.S. De la commune.

- être bénéficiaire d'une carte d'invalidité à 80 % pour les personnes handicapées de moins de 65 ans.

- avoir un enfant reconnu Papillons Blancs.

Merci d'informer le bureau du C.C.A.S. Sur tout changement de situation (déménagement, placement en maison de retraite).

Les inscriptions seront prises jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre dernier délai.

### • PLAIDS 2013

les nouveaux habitants arrivés sur la commune de MAING depuis au moins 6 mois au 1<sup>er</sup> décembre 2013 et fêtant leur 80<sup>e</sup> anniversaire doivent venir le signaler au bureau du C.C.A.S. Munis de leur livret de famille.

### • URBANISME RAPPEL

Les demandes d'autorisation d'occuper le domaine public (pose de benne, échafaudage, etc ...) doivent être déposées en mairie au moins **TROIS JOURS** avant la date du début de l'occupation.



Chères Maingeoises et Maingeois

Un grand bravo aux associations locales qui ont animé notre ville d'une façon admirable. Merci aux Maingovales pour ce week-end hors du temps et merci à l'En Haut pour avoir réalisé la prouesse d'avoir réuni à Maing 57 géants avec des groupes musicaux régionaux.

Le Conseil Général du Nord va lancer l'appel d'offres pour la création de trottoirs rue Salengro afin de sécuriser le trajet de nos collégiens. Les travaux sont envisagés début 2014.

Comme vous l'avez constaté, les fortes pluies de la nuit du 15 au 16 septembre n'ont, bien heureusement, pas causé de désordres divers. Le système de lutte contre les inondations édifié cette année

a parfaitement bien absorbé ces intempéries. 70 000 d'Euros de haies et de fascines viendront encore compléter le dispositif de protection de notre ville.

Pour la première fois, nos 51 enfants de CM2 iront préparer le 18 octobre, des mets encadrés par des chefs de l'Ecole Hôtelière d'Avesnes. Reste aux enfants de transmettre dans leur foyer ce qu'ils auront concocté !

Stephen Frears, cinéaste britannique, compte réaliser un film sur Lance Armstrong. Notre secteur pavé a été retenu et une scène sera tournée le 28 octobre.

Bonne lecture à vous.

Votre maire  
Philippe BAUDRIN

EDITORIAL DU MAIRE



## LUTTE CONTRE LES INONDATIONS.....





## CÉRÉMONIE DU 8 MAI 1945

De quelle abnégation ont ils fait preuve tous ces combattants de l'armée des ombres célébrée en 1943 par Joseph KESSEL, pour que la liberté triomphe enfin !

*Jamais la France n'a fait guerre plus haute et plus belle que celle des caves où s'impriment ses journaux*

*libres, des terrains nocturnes et des criques secrètes où elle reçoit ses amis libres et d'où partent ses enfants libres, des cellules de tortures ou malgré les tenailles, les épingle rougies au feu et les os broyés, des Français meurent en hommes libres.*



## CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET

En cette année 2013, nous fêtons le 133<sup>e</sup> anniversaire de la commémoration de notre fête nationale instituée par la loi du 6 juillet 1880 et de la devise de notre patrie inscrite depuis lors sur le fronton de toutes les mairies de France "Liberté, Égalité, Fraternité".

Je ne vais pas rappeler aujourd'hui tout ce qui a amené le peuple à se soulever en 1789 contre l'oppression dont il estimait - à juste raison - être victime et qui a entraîné la prise de la Bastille le 14 juillet de cette même année - événement devenu symbolique de la révolution française et qui - depuis - a marqué et continue de marquer les

esprits de nos ancêtres, puis les nôtres, de manière indélébile.

Non, je voudrais simplement que nous ayons une pensée pour ceux qui, en concrétisant le sentiment de révolte qu'éprouvait l'ensemble du peuple français envers l'oppression qu'il subissait de la part de ceux qui détenaient l'autorité, nobles, riches et nantis, se sont soulevés contre l'autorité et le despotisme de la noblesse et du clergé afin d'établir durablement - pour la génération d'alors et celles qui lui succéderont - la justice, l'équité et la liberté.





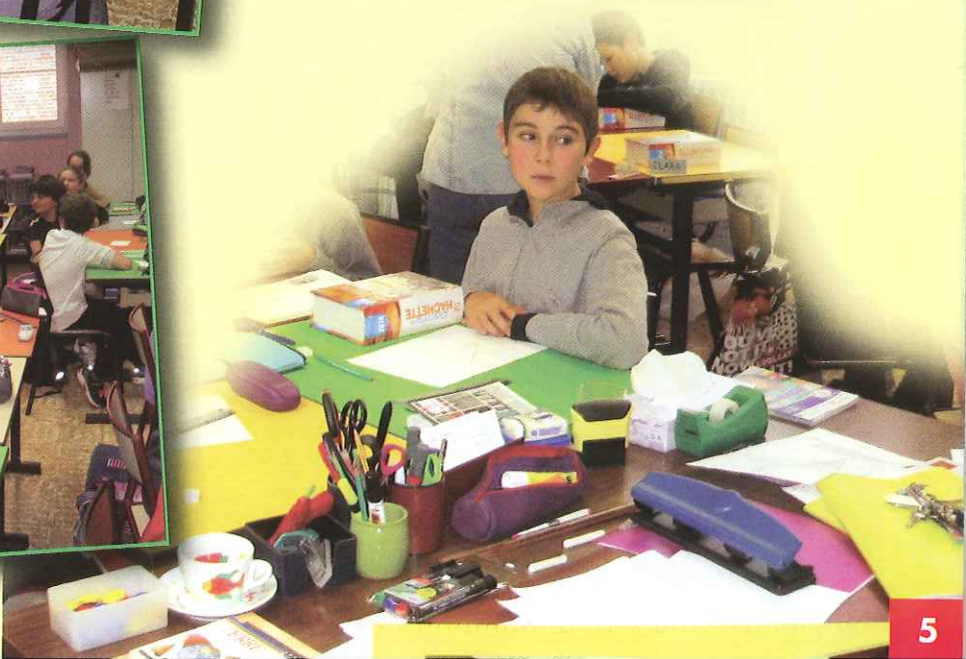
# REMISE des DICTIONNAIRES

En ce début d'année scolaire, Monsieur le Maire et les élus de la commission scolaire sont venus remettre aux élèves de CM2 des classes de Monsieur CAMPAIN et Monsieur RINGOT, le nouveau dictionnaire.

51 élèves ont donc reçus ce précieux outil pédagogique indispensable à la connaissance même au delà de la scolarité.

Mr CAMPAIN, Directeur, remercie la délégation municipale de cette belle démarche.

Gisèle HEBANT





## COMITE DES FETES DU QUARTIER DE L'EN-DESSOUS

### Activités 2013 :

L'année 2013, a commencé pour le comité de l'En-Dessous, par son assemblée générale. Celle-ci a été l'occasion de renouveler une partie du bureau, qui se compose depuis, comme suit : Vice-Présidente : Mme LABALETTE Danièle - Président : M. LEGRAND Frédéric - Trésorier : M. HAYET Bernard - Secrétaire : M. GUILLEZ Cléophas - Trésorier adjoint : M. DUFOUR Laurent - Secrétaire Adjointe : Mme HAYET Micheline. Cette réunion a été pour le Comité l'occasion de faire le bilan de l'année 2012 et d'établir les prévisions de festivités pour notre ducasse de Juin.

Les 07 avril et 08 mai 2013, le Comité des Fêtes a comme depuis de très nombreuses années, sorti sa Géante «Jeanne de Valois». Le 07 avril 2013, cette dernière a pris l'air sur les pavés du Paris Roubaix, sur la portion entre Maing et Quérénaing et le 08 mai, a été l'occasion pour nous de la mettre en place sur le parcours de la Course Internationale du 08 Mai à Trith Saint Léger.

### Ducasse des 8 et 9 juin 2013 :

La journée du 8 juin a commencé par notre traditionnelle brocante, qui cette année a eu lieu l'après-midi. Celle-ci a remporté un très vif succès.

Le beau temps, qui était de la partie, a contribué à cette réussite et a permis au groupe de danse BOODY MOOVE de PROUVY(59) de faire une prestation exceptionnelle.

La journée de samedi s'est terminée comme à l'accoutumée, par un apéritif concert, de l'Harmonie Municipale de Maing et de sa chorale. Cet agréable moment a clôturé avec enchantement ce samedi.

La journée de dimanche, a commencé en matinée par une prestation de ZUMBA, du groupe de danse BOODY MOOVE.

L'après-midi s'est poursuivi avec un Hommage au «KING» et une animation de RICK CAVAN et de sa fille EALLY BOOP. Cette jolie prestation a été entrecoupée par les danses du groupe de danse en ligne VARIETY LINE DANCE de PETITE FORET(59), qui ont ravi petits et grands.





Rassemblement exceptionnel des géants ; journée inoubliable pour les spectateurs très nombreux sur le parcours du cortège, mais ici encore les médias ont fait défaut.

# LES GEANTS





## MAINGOVALES

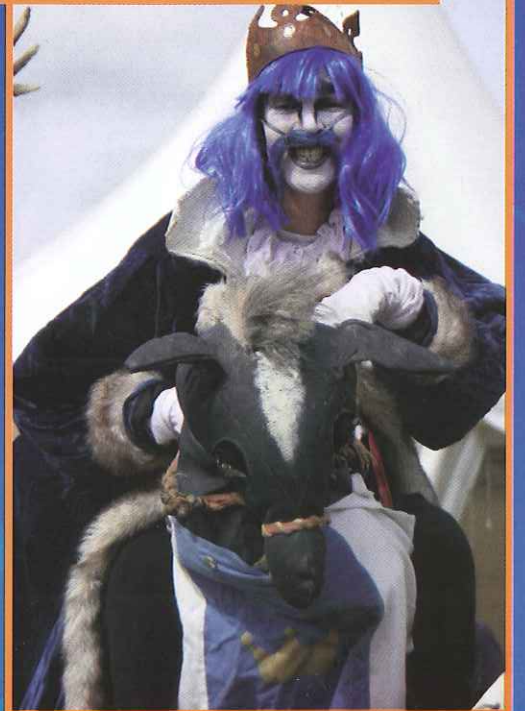
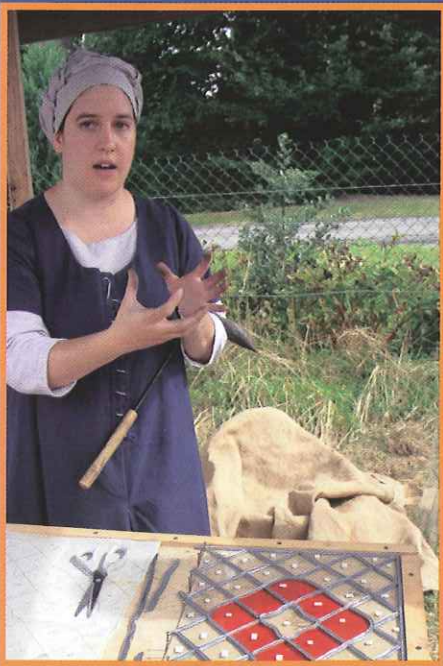
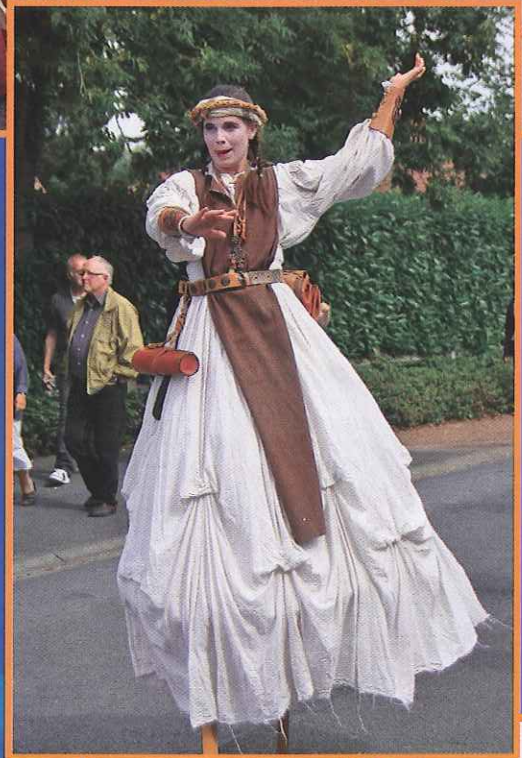
Restera marquée dans nos yeux la soirée du samedi soir et les prestations tant du groupe musical allemand CRADEM que de la Compagnie FAI. Le spectacle de feu est magique et cette prestation est de renommée internationale.

Dommage d'ailleurs que les médias habituels n'aient pas relaté l'évènement. Mais, peu importe, nous sommes fiers de l'organisation de cette fête, dont l'entrée est gratuite de surcroît.





# MAYING





## MÉDAILLE DE BRONZE POUR LE BRIDGE

Plusieurs joueurs du club de bridge de Denain ont obtenu des résultats honorables en finale nationale au siège de la fédération à Paris. L'école de bridge, dirigée par des moniteurs agréés, propose plusieurs niveaux de l'initiation à la compétition. Ce travail collectif a été récompensé par la médaille de bronze de la fédération pour Julien Lemoine et Wilfried Allard, élèves de Ginette Lenne et Josée Flavigny, au championnat de France cadets.



## AMICALE LAIQUE MAING

La reprise des activités de l'Amicale Laïque s'est très bien déroulée.

La gymnastique d'entretien pour adultes et seniors regroupe actuellement environ 55 personnes, soit le mardi de 10 h à 11h, soit le jeudi de 18h30 à 19h30 au complexe sportif.

La danse a atteint 180 inscrits âgés de 4 à 57 ans les mardis, mercredis et vendredis.

La bibliothèque ne sera ouverte désormais que le mercredi de 14h à 16h30, beaucoup de lecteurs s'y sont déjà déplacés depuis la rentrée de septembre.

La couture reprend son activité le jeudi 03 octobre 2013

salle de la Carroire, rejoignez notre animatrice. Le gala de danse des 29 & 30 juin 2013 s'est très bien déroulé cette année Salle Aragon sur 2 jours, vu le nombre d'entrées.

L'Amicale Laïque lance une nouvelle activité : LE SCRABBLE

Si vous désirez vous y rendre, rendez-vous Salle Lohberger le 14 octobre 2013 de 14h 30 à 17 h.

Merci à nos animatrices, à nos bénévoles et bonne année culturelle & sportive à tous.

La Présidente, C. PHILIPPE



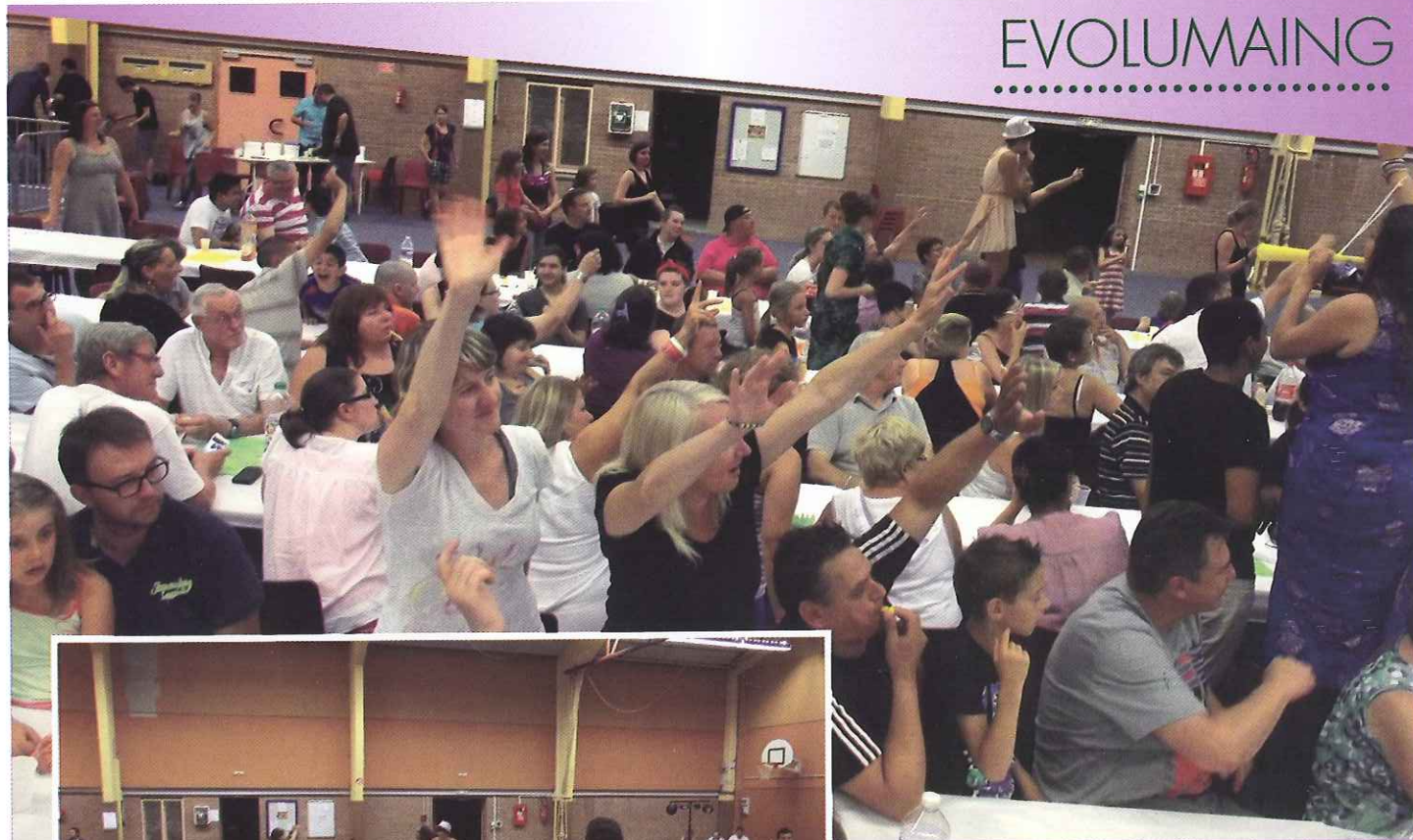


# FÊTE DES ÉCOLES

.....







Evolumaing, c'est aussi des repas organisés en partenariat avec l'association Pain d'Epices. En mars dernier, ce sont quelques 250 convives qui se sont prêtés au jeu du déguisement pour la soirée carnaval.

« EVOLUMAING a quelques années d'existence maintenant, créée au départ pour accompagner l'école élémentaire et le centre aéré, nous avons modifié nos statuts en 2011 pour nous recentrer sur le financement d'actions en faveur des enfants (et des familles en général) » indique Houssine BENGHENNOU, président de l'association.

Pour la saison 2012/2013, c'est une équipe rôdée qui a su mener tambour battant des actions diverses et variées.

Evolumaing est surtout connue pour ses brocantes vêtements, puériculture et/ou jouets qui ont un franc succès. Pour la dernière, le 6 octobre, les 70 places ont été vendues en à peine 4 jours... La devise de ces brocantes est de donner une seconde vie aux objets. En ces temps de crise, la population des environs mais aussi nos voisins belges, alertés par les radios locales, viennent y faire de bonnes affaires.

Cela faisait quelques temps que l'équipe envisageait de mettre en place une sortie, pour ses membres mais aussi pour les familles maingeoises. Seulement, il fallait être sûr de pouvoir remplir un bus... L'idée est alors venue d'une association d'associations, en se regroupant à 3 : Evolumaing, Pain d'Epices et l'Amicale du Personnel communal, et grâce à une subvention du FIL (fonds d'initiative locale), 80 personnes ont pu visiter Bruges et son festival de sculptures sur glace. « Evolumaing a vocation à favoriser les enfants alors pour ce voyage, nous avons proposé un tarif enfant à 5€ (au lieu des 31,50 € facturés par le voyageur) et un petit coup de pouce a été donné à notre partenaire Pain d'Epices en permettant à des familles de s'évader à moindre coût. » informe la trésorière, Isabelle SERAFINI, « nous déplorons malheureusement le peu de



participation des enfants maingeois... c'est vraiment dommage. » Cette année, ce sera un autre marché de Noël, ou encore une sortie culturelle, rien n'est encore arrêté.

Depuis 2001, l'association touche essentiellement les enfants à travers le centre aéré, en organisant un goûter d'halloween et un spectacle de Noël avec distribution et dégustation de coquilles. Cette année, l'équipe du centre aéré a souhaité mettre en place un festival « les estivales du centre de loisirs » pour animer les week-ends de juillet... et Evolumaing a pris part à l'aventure. Un second dossier FIL a été déposé et accepté. Un festival de 4 manifestations a été organisé. « Notre seule déception a été de devoir annuler le repas du 13 juillet faute de participants... » déclare la secrétaire Stéphanie Baralle « trop de concurrence alentour certainement et le beau temps ne donnait pas envie de s'enfermer... ». Les 3 autres événements ont rencontrés un franc succès : la fête du centre de loisirs, toujours aussi sympa, puis un barbecue géant au cours duquel les équipes parents-enfants se sont affrontées à des jeux musicaux, quizz, mimes et autres karaokés, « 150 participants, nous ne nous attendions pas à une telle réussite et l'équipe des animateurs du centre a bien assuré, en salle au service, au barbecue, à l'animation... » ajoute Benoit Barbieux, vice-président. Le clou du festival était une séance de cinéma en plein air gratuite ouverte à tous... mais le

temps n'était pas de la partie et pour éviter une séance de ciné sous la pluie, mise en œuvre du plan B : la séance a eu lieu à la salle Aragon, transformée en salle obscure pour la soirée. Une dernière frayeur : le projectionniste, bloqué sur l'autoroute qui est finalement arrivé et grâce à l'aide des services techniques communaux, venus en renfort, le matériel a vite été installé et la séance a pu commencer. « L'attente valait le coup, les applaudissements des nombreux spectateurs nous a fait chaud au cœur... » retient H. Benghennou « on nous a tout de suite demandé de recommencer l'an prochain, on réfléchit au film qu'on pourrait projeter... peut-être un film avec le plus célèbre de nos acteurs nordistes... ».

C'est une année associative rondement menée qui s'est achevée le 31 août. Grâce aux 2 subventions du FIL et à ses actions d'autofinancement, l'association a réussi à équilibrer les comptes et repart au 1er septembre avec le même fonds de roulement.

Les brocantes reprennent, le 16 novembre ce sera jouets et le 14 décembre, jouets, vêtements d'enfant et puériculture ainsi que le marché de Noël de l'association, histoire de bien terminer l'année... Halloween et son goûter, Noël et son spectacle... on prend les mêmes et on recommence. Cette année encore, l'équipe ne chômera pas.

## SOCIÉTÉ DE CHASSE



### Rappel constitution du bureau

Président : G. Collet  
 Vice-Président : B. Lottiaux  
 Trésorier : M. Rigaux  
 Secrétaire : J.-M. Collet





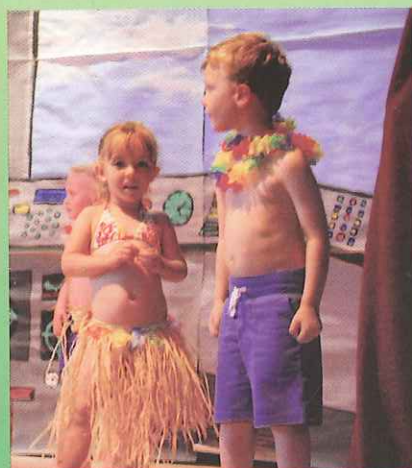
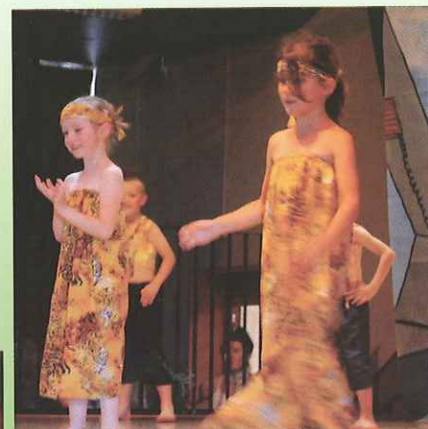
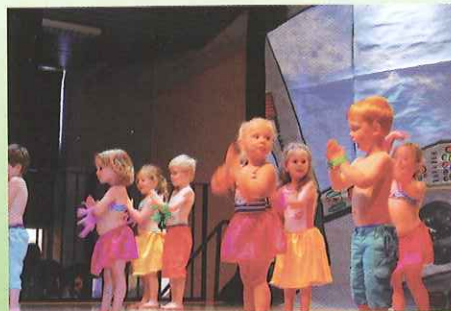
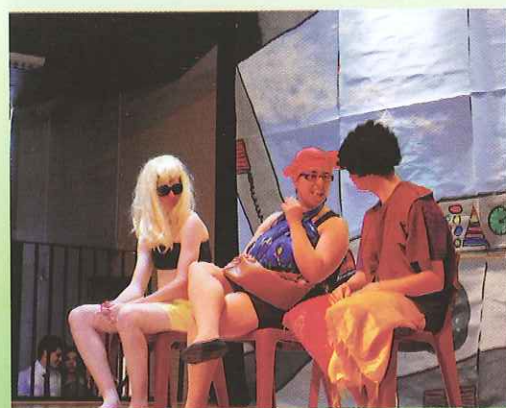
## AMITIES MAINGEOISES



Le comité de l'association " AMITIES MAINGEOISES " a organisé le 26 avril un repas dansant réunissant des personnes nées entre 1934 et 1940 ayant usé leur fonds de culotte sur les mêmes bancs des Ecoles Communales et les adhérents à l'Association.

Menu apprécié, bonne ambiance musicale et le beau temps étant au rendez vous furent une belle réussite.

## CENTRE AÉRÉ - Embarquement immédiat



## NOCES D'OR





## PRINTEMPS CULTUREL



## AVIS

### INSCRIPTION TRANSVAL 10

La Maire informe les personnes âgées de 60 ans et plus, non imposables sur le revenu, qu'elles peuvent bénéficier d'un certain nombre de voyages sur les lignes desservies par TRANSVILLES (titres de transport "Transval").

Celles-ci sont invitées à se présenter :  
**en MAIRIE - Bureau du CCAS**  
**du 4 novembre 2013 au 13 décembre 2013**  
**tous les jours sauf le mercredi**

munies de leur **avis de non-imposition sur le revenu afférent à l'année 2012**.

Ces titres de transport peuvent être utilisés pour prendre le tramway.

### INSCRIPTION PASS SENIOR 2014

Le Maire informe les personnes âgées de plus de 65 ans non imposables sur le revenu qu'elles peuvent bénéficier d'un nombre illimité de voyages sur les lignes desservies par TRANSVILLES sur l'année 2014.

Celles-ci sont invitées à se présenter :  
**en MAIRIE - Bureau du CCAS**  
**décembre 2013**  
**tous les jours sauf le mercredi**

munies, pour un **réabonnement** :  
 - du certificat de non-imposition sur le revenu afférent à l'année 2012  
 - de votre carte de bus "Transcarte"  
 - la somme de € (chèques ou espèces)

et pour une **première demande** :  
 - du certificat de non-imposition sur le revenu afférent à l'année 2012  
 - d'une photo d'identité  
 - la somme de € (chèque ou espèces)

**Les dates d'inscription et tarifs vous seront communiqués ultérieurement.**





## Premiers pas du lieu d'accueil des assistantes maternelles.

Ce lieu de rencontre et d'échange à l'écoute des assistantes maternelles, temps de partage (besoin d'échanger sur leurs pratiques, d'un lieu d'écoute permettant de sortir de l'isolement- lieu d'animation autour d'activités d'éveil, de découverte, de socialisation pour les enfants dont elles ont la garde) a vu le jour en mars 2013.

Ce projet porté par Madame THUILLET Marie-Pascale (Vice présidente du CCAS, le Centre Communal d'Action Sociale ayant la compétence petite enfance) en partenariat avec la Municipalité (pour le fonctionnement et la mise à disposition d'une salle) et de l'association Evolumaing (association en faveur des enfants) a été approuvé par l'ensemble des partenaires.

Mademoiselle PONTHEIU, animatrice, accueille dans une salle péri- scolaire située dans l'enceinte de l'école maternelle les nounous et les petits bouts dont elles ont la garde le lundi matin hors vacances scolaires (après inscription en mairie).

Les ateliers se déclinent sous forme d'activités manuelles (jeux, peinture, motricité, éveil musical, contes, fêtes calendaires) sous la direction de Monsieur Houssine BENGHENNOU directeur du service jeunesse de la commune.

Le 10 juin, une première intervention extérieure est venue enrichir le panel d'activités au sein de cette structure. Avec

Micheline, éducatrice sportive à l'EPGV (comité départemental du Nord) une matinée d'éveil au sport «Gym caline» a été proposé aux bambins : La mascotte «pirouette vache» a fait fureur !

Ce lieu de rencontre fonctionne selon le rythme scolaire. Les activités reprennent en septembre, et nous l'espérons, avec l'accueil de nouvelles assistantes maternelles et de nouveaux bambins qui viendront grossir le groupe actuel ! Les inscriptions sont toujours prises auprès du CCAS ou auprès de notre directeur enfance jeunesse.

Les parents qui souhaitent avoir des informations pour la garde de leurs enfants peuvent consulter le registre des assistantes maternelles agréées inscrites auprès du CCAS (s'adresser à Madame LEMOINE) ou sur le site de la commune de Maing.



## Les petits et les grands ont tous participé avec enthousiasme aux ateliers

Pendant la semaine des mathématiques les élèves de l'école maternelle de Maing se sont immergés dans le monde des chiffres et de la résolution de problèmes. Une énigme leur était proposée chaque jour par leurs enseignants et pour clôturer cette semaine riche en apprentissages un rallye mathématiques a été organisé pour

chaque niveau avec l'aide des parents disponibles pour encadrer un atelier. Les élèves de grande section ont pu se retrouver en équipes avec leurs copains de C.P. pour des recherches logiques et numériques. Devant l'enthousiasme des participants il a été décidé de se retrouver l'année prochaine pour une troisième édition.

### PERMANENCES

#### Mairie

##### ASSISTANTE SOCIALE

Tous les mardis de 9 h 00 à 11 h 00  
Tél. : 03 59 73 21 21

##### CONSULTATION DES NOURRISSONS

1<sup>er</sup> mardi et 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois  
de 14 h 00 à 16 h 00 - Tél. : 03 59 73 21 21

##### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

Tous les jeudis de 16 h à 17 h

##### RAPATRIÉS

Le 4<sup>e</sup> vendredi de chaque mois de 9 h 00 à 11 h 00

##### CONCILIATEUR

Le 3<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de 9 h 30 à 12 h 00

### AU POINT D'ACCUEIL 19, rue Paul Lafargue

#### CAPEP

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS  
Tél. : 03 27 36 98 46

#### EPICERIE SOCIALE

Mardi de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 16h15  
Jeudi de 8h30 à 11h30 - Tél : 03 27 36 98 47

#### P.L.I.E.

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS  
Tél. : 03 27 09 61 93

#### MISSION LOCALE

M. Sébastien DECONINCK  
Uniquement sur rendez-vous à prendre à la mission locale de VALENCIENNES  
Tél : 03/27/41/16/54